

第2回 日韓演劇 フェスティバル

2012
1.17 tue → 1.30 mon

韓国戯曲ドラマ・リーディング in ホワイエ

日本演出者協会では、演劇を通して韓国との文化交流を深めるために様々な活動を続けてきました。韓流ブームの影響もあり、日本人の韓国への関心は高まっています。しかし、日韓併合により生じ、今にも続く政治的な問題への関心はまだ薄いようです。キムチ、焼き肉、ドラマ、アイドル、スポーツ、きっかけは何にせよ、せつかく韓国の文化をよせたのに、それを単なる流行りで片付けてしまつてよいのでしょうか？ 今回の韓国戯曲ドラマ・リーディングでは、韓国戯曲を代表する4作品を4人の個性的な日本人演出家が料理します。あなたの知っている韓国とひと味違う韓国がそこにあるかもしれません。ドラマチックな物語を通じて、韓国のこと、日本のこと、もう一度見直してみませんか？ 特別な4皿をご用意してお待ち致しております。

あうるすぽっと

『道の上の家族』

2012年1月18日(水)
15:00~ / 19:00~

作 ▶ 張誠希 (チャン・ソンヒ) 翻訳 ▶ 石川樹里
演出 ▶ 須藤黄英 (すどうきえ / 青年座)
出演 ▶ 稲垣隆史 / 溝口順子 / 横堀悦夫
山崎美貴 / 永井将貴 / 香椎凜
山下夕佳 / 桜木信介 / 田谷淳

参加料 1000円

『呉將軍の足の爪』

2012年1月22日(日)
13:00~ / 17:00~

作 ▶ 朴祚烈 (パク・ジョヨル) 翻訳 ▶ 石川樹里
演出 ▶ 中野志朗 (なかのしろう / 文学座)
作曲 + 歌唱指導 ▶ 坂本朗

出演 ▶ 十文字中学・高等学校 演劇部
立教池袋中学校・高等学校 演劇部

参加料 無料

『こんな歌』

2012年1月25日(水)
15:00~ / 19:00~

作 ▶ 鄭福根 (チョン・ボクン) 翻訳 ▶ 石川樹里
演出 ▶ 夏井孝裕 (なついたかひろ / reset-N)
出演 ▶ 藤谷みき / 鶴牧万里 / 久保田芳之
綾田将一 / 三嶋義信 / 山田奈々子

参加料 1000円

『ちゃんぽん』

2012年1月26日(木)
15:00~ / 19:00~

作 ▶ 尹正煥 (ユン・ジョンファン) 翻訳 ▶ 津川泉
演出 ▶ 広田豹 (ひろたひょう / フルバキブリュス)
文化アドバイザー ▶ チェ・キュハ 音楽 ▶ 坂本朗
出演 ▶ 佐川大輔 / 木咲樹音 / 二宮敦
桂ゆめ / 小野了 / 瑞木健太郎 / 伊澤勉
河晴美 / 松熊つる松

参加料 1000円

【STAFF】舞台監督◎金安凌平 / 当日運営◎三村里奈 (MRco.)
票券担当◎上田郁子 / チラシデザイン◎前嶋のり
制作◎左藤慶・齊藤由夏

主催 日本演出者協会 / あうるすぽっと (公益財団法人としま未来文化財団) / 豊島区
韓国演劇演出家協会 / ソウル演劇協会
助成 平成23年度国際芸術交流支援事業 (国際共同制作公演) 



会場 ▶
あうるすぽっと・ホワイエ
(豊島区立舞台芸術交流センター)



アクセス ▶
〒170-0013 東京都豊島区東池袋4-5-2 ライズアリーナビル2F
TEL 03-5391-0751 URL <http://www.owlspot.jp>
● 東京メトロ有楽町線「東池袋駅」6・7番出口より直結
● JR他「池袋駅」東口よりグリーン大通り直進 徒歩10分
● 都電荒川線「東池袋四丁目駅」より徒歩2分



日本演出者協会
JAPAN DIRECTORS ASSOCIATION

〒160-0023 東京都新宿区西新宿 6-12-30 芸能花伝舎3F TEL: 03-5909-3074 / FAX: 03-5909-3075
E-mail: j_d_a_info@yahoo.co.jp HP → <http://jda.jp/>